

**O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI
DAVLAT BOJXONA
QO'MITASI**

100003, Toshkent shahri,
O'zbekiston shoh ko'chasi 3.
tel.: (998-71) 120-76-31
faks: (998-71) 120-76-41



**STATE CUSTOMS COMMITTEE
OF THE REPUBLIC
OF UZBEKISTAN**

3, Uzbekistan Avenue,
Tashkent, 100003, Uzbekistan
tel.: (998-71) 120-76-31
fax: (998-71) 120-76-41

www.customs.uz, e-mail: info@customs.uz

20 02 2017 yil

№ 02-05/12-1216

**Ўзбекистон Республикаси
Ташқи иқтисодий алоқалар,
инвестициялар ва савдо
вазирлиги**

**Ўзбекистон Савдо-саноат
палатаси**

**Божхона
уюшмаси**

брокерлари

Ушбу орқали, Россия Федерациясидаги Туркманистон элчихонасининг 2017 йил 24 январдаги 33/152-сонли нотаси, МДҲга аъзо давлатлари Божхона хизматлари раҳбарлари кенгашининг 2017 йил 15 февралдаги СРТС-2/13-сонли хати маълумот учун юборилмоқда.

Ушбу киритилаётган талаблар ТИФ қатнашчилари ва божхона расмийлаштируви бўйича мутахассислар эътиборига етказилишини сўраймиз.

Илова: 1 варакда.

Раиснинг биринчи ўринbosари

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Б.Раймов".



СОДРУЖЕСТВО НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ
Совет руководителей таможенных служб

Секретариат Совета

от 15.02.2017 № СРТС-21/15
на № _____ от _____

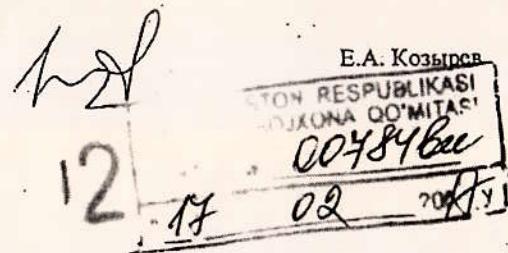
Факс без досылки

Таможенные службы
государств – участников СНГ
(по списку)

Секретариат Совета руководителей таможенных служб государств участников Содружества Независимых Государств направляет для сведения копию ноты от 24.01.2017 № 33/152 Посольства Туркменистана в Российской Федерации (прилагается) о том, что в соответствии с Таможенным кодексом Туркменистана, начиная с 15 февраля 2017 года при помещении ввезенных в Туркменистан товаров под таможенный режим свободного обращения или временного хранения, наряду с документами, выдаваемыми для подтверждения данных, указанных в грузовой таможенной декларации, вводится требование о представлении копии таможенной декларации, оформленной в стране отправления.

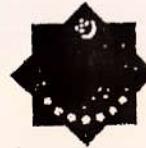
Приложение: на 1 л.

Секретарь Совета



ул. Новозаводская, д. 11/5
г. Москва, Россия, 121087

Телефон: (495) 449 86 31
факс: (495) 449 86 86
E-mail: ZhumabekovaOO@ca.customs.ru



EMBASSY OF TURKMENISTAN
MOSCOW

33/152

Посольство Туркменистана в Российской Федерации свидетельствует своё уважение Дипломатическим Миссиям и Представительствам Международных Организаций, аккредитованным в Москве и имеет честь сообщить следующее:

В соответствии с Таможенным кодексом Туркменистана, начиная с 15 февраля 2017 года при помещении ввезенных в Туркменистан товаров под таможенный режим свободного обращения или временного хранения, наряду с документами, выдаваемыми для подтверждения данных, указанных в грузовой таможенной декларации, вводится требование о предоставление копии таможенной декларации, оформленной в стране отправителя.

В этой Посольство Туркменистана в Российской Федерации просит довести до сведения таможенных служб, транспортных компаний, осуществляющих ввоз грузов Туркменистан, а также соответствующих сторон внешнеэкономической деятельности о необходимости наличия в сопроводительной документации к товарам, оформленной в стране отправителя.

Посольство Туркменистана в Российской Федерации пользуется настоящим случаем, чтобы возобновить Дипломатическим Миссиям и Представительствам Международных Организаций, аккредитованным в Москве уверения в своем весьма высоком уважении.



ДИПЛОМАТИЧЕСКИМ МИССИЯМИ И
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВАМ МЕЖДУНАРОДНЫХ
ОРГАНИЗАЦИЙ, АККРЕДИТОВАННЫМ В МОСКВЕ
г. Москва

11.01.2017 16:40:16.476 fax: 691-09-35